## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN231219009748

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 19/12/2023 14:28 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: leung lai har 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

### 本登記冊列明有關物業截至19/12/2023 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 19/12/2023.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5174577

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A5174577 (19/12/2023) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN231219009748

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 26/37382

ADDRESS: FLAT NO. 11 ON 8TH FLOOR

OF BLOCK C

HONG WAH COURT

NO.2 LIN TAK ROAD KOWLOON

備註

REMARKS: -

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

NAME OF OWNER	(IF NOT SOLE OWNER)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
LEE WAI LAN CANDY		14101702460513 ASSIGNMENT	19/09/2014	17/10/2014	\$3,350,000.00

李惠蘭

物業參考編號 PRN: A5174577 (19/12/2023) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN231219009748

# 物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	_	-
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	_	-
05051802490027	13/05/2005	18/05/2005	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE  備註 REMARKS: SEE ASSI	CHUN LEE MAN  素利民 (JOINT TENANT)  TSUI CHIN KWONG 徐錢廣 (JOINT TENANT)  GNMENT MEM. NO. 05061000090018	\$930,000.00
05052601110014	10/05/2005	26/05/2005	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS  備註 REMARKS: FROM HON	- G KONG HOUSING AUTHORITY	-
07112603000225	14/11/2007	26/11/2007		YEUNG YEUNG KENNY  楊楊 GNMENT MEM. NO. 07122803320289 TERED SEE MEM. NO. 08010403490012	\$1,248,000.00

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN231219009748

### 物業涉及的轇轕

### **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
08010403490012	14/11/2007	04/01/2008	RE-REGISTRATION OF AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE M/N 07112603000225	YEUNG YEUNG KENNY	\$1,248,000.00
				楊揚	
09110302020072	09/10/2009	03/11/2009	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN MAN YEE	\$1,568,000.00
				陳敏怡	
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 10012202680012	
10022501250022	27/01/2010	25/02/2010	AGREEMENT FOR SALE & PURCHASE	WOO FEI	\$1,700,000.00
				胡飛	
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 10041302870218	
14081801950367	11/08/2014	18/08/2014	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LEE WAI LAN CANDY	\$3,350,000.00
				李惠蘭	
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 14101702460513	

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN231219009748

等待註冊的契約

### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號 DATE OF DATE OF 文書性質 受惠各方 代價	MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE 	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
		-	-			